

# EARTH CELEBRATION

## 8/18 (土) SAT.

9:00 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00 17:00 18:00 19:00 20:00 21:00 22:00 23:00 24:00

<b>小木 みなと公園</b> Ogi Port Park	フリンジ Fringe  ハーバーマーケット Harbour Market  ECチケット販売所 EC Box Office	ハーバーマーケットライブ「奄美ナイト～島の響き～」 Harbour Market Live "Amami Night ~The Echo of the Island~"  ● ECライナーバス EC liner bus 小木発 両津・相川行き Departure Ogi-Ryotsu and Ogi-Aikawa
<b>宿根木公会堂</b> Shukunegi Community Hall  宿根木地区 Shukunegi	子ども向けWS For children 「佐渡ふるさと学習」～手ずからごはん～ (佐渡国小木民俗博物館) (Sado Island's Ogi Folk Museum)	ECシアター「鼓童若手連中2018」 EC Theatre "Kodo Next Generation 2018"
<b>佐渡太鼓体験交流館</b> (たたこう館) Sado Island Taiko Centre (Tatakokan)	たたこう館プレゼンツ 「なんでもたたきまSHOW!」 Tatakokan presents "Let's Beat Anything SHOW!"	たたこう館プレゼンツ 「鼓童の交流公演」 Tatakokan presents "Kodo Interactive Performance"
<b>あゆす会館</b> Ayusu Kaikan Hall	太鼓WS「太鼓の童」 Taiko Workshop "Taiko no Warabe ~Children of the Drum"	踊りWS「小木おけさ」 Dance Workshop "Ogi Okesa"
<b>小木町内</b> Ogi Town	商人の町おぎ 扇の市 in アース・セレブレーション (10:00-17:00 フリンジ「本町駐車場ステージ」など) The Town of Merchants: The Ogi Market at Earth Celebration "Ogi-no-Ichi" 10:00-17:00 Fringe "Honcho Parking Lot Stage" etc.	特別フリンジ「小木おけさ輪踊り」 Special Fringe "Ogi Okesa" dance circle
<b>マリンプラザ</b> Marine Plaza	EC案内所 EC Information Centre  ECショップ EC Shop  研修所紹介「鼓童の舞台を夢見て」 Introduction to the Kodo Apprentice Centre	「ともとのガラクタワークショップ」 Tomotomo's "Make your own recycled-scrap Instrument" WS
<b>佐渡各地</b> Around Sado	● 小木 Ogi 海風を肌で感じるシーカヤック Feel the Ocean Breeze on Your Skin from a Sea Kayak  ● 小木 Ogi スタンドアップパドルボードで楽しむ佐渡の海 Enjoy the Sado Sea with a Standup Paddle Board  ● 小木 Ogi 手軽に釣りを楽しもう! 佐渡でチョイ釣り Enjoy Simple Fishing! Easy Fishing in Sado  ● 真野 Mano ジェットスキー&バナナボート in 真野湾 Jet Ski and Banana Boat in Mano Bay  ● 小木 Ogi クルーザーヨット 体験セーリング Cruiser Yacht Sailing Experience  ● 相川 Aikawa 目指せ世界遺産! 金銀山の街を歩く Go, World Heritage Site! Walk Through a Gold-Mining Town  ● 各地 Sado 佐渡の酒蔵&美食ツアー Sado Sake Brewery and Gourmet Tour  ● 小木 Ogi 小木半島 黒の大地を巡るツアー Ogi Peninsula Black Earth Tour  ● 新穂 Niibo 新穂地区のおもてなし～郷土料理と芸能を堪能～ Welcome to the Niibo Area ~ Enjoy the Local Cuisine and Arts  ● 両津 Ryotsu エコだっチャリでトキガイド Electric-assisted Bike Tour of the Crested Ibis	● 相川 Aikawa 佐渡金銀山遺跡「北沢浮遊選鉱場」ライトアップ Ruins of the Sado Gold Mines : Kitazawa Flotation Plant Lighting  ● 相川 Aikawa 尖閣湾ライトアップ～あげしま遊歩光～ Senkakuwan Bay Illumination : Stroll through the lights in Ageshima
<b>「響く島。SADO」 プロジェクト</b> The Resounding Island. SADO	● 各地 Sado さどの島銀河芸術祭2018 Sado Island Galaxy Art Festival 2018  ● 佐和田 Sawata 2018 佐渡三大民謡全国大会 2018 Sado's Three Great Folk Song National Contest	● 相川 Aikawa 尖閣湾ライトアップ～あげしま遊歩光～ Senkakuwan Bay Illumination : Stroll through the lights in Ageshima

9:00 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00 17:00 18:00 19:00 20:00 21:00 22:00 23:00 24:00